2010年报检员考试备考外语辅导:外企电话用语 PDF转换可 能丢失图片或格式,建议阅读原文 https://www.100test.com/kao_ti2020/644/2021_2022_2010_E5_B9_ B4_E6_8A_A5_c30_644994.htm 对话场景一: (电话铃声响起) VERA: CRI Online. May I help you? REAF: May I talk to Kelly please? VERA: And you are? REAF: This is Reaf from BBC. I'm calling to check my mail. VERA: I'll put her on the phone. Just a second . REAF: Thanks. (场景结束) 1.这大概是办公室电话中 最常见的一段对话了。 我们先来看第一句: " CRI Online. May I help you?"。一般接起电话的人通常会先报公司的名字 , 然后再说, "May I help you?" 或是如果要更客气一点的话则可 以说 "How can I help you?" (我该怎么帮你?), 意思是我能为你 做什么。 不过如果是机器应答,那么你很可能听到这样的一 段话: "Thanks for calling CRI Online, please dial the extension or press 0 get to the operator" 感谢你打电话到CRI来,请直接拨分 机号,如需转总机,请拨"0"。 2.And you are? 你是? 通常我 们要先确定一下对方的身份,避免不必要的骚扰。And you are? 是比较口语化的讲法。如果想要问得客气点,我们还可 以说"Whom I am speaking with?" 或是 "Whom am I talking to?" 3. I'll put her on the phone. Just a second. 我会请她听电话, 请等一 下。确认之后,当然就是把电话转接给对方要找的人了。Put someone on the phone 的意思就是请某人听电话。 如果你是打 电话来找人的一方,你可以说 "Could you please put Kelly on the phone?" 你能不能请kelly来听电话啊? 反过来如果你是接到 电话的人,而对方要找的是别人,你就可以说: "Ok.I'll put

her on the phone. Just a second." 好的,我会请她听电话,请稍等

一下。 当然如果公司有多部分机,那你很有可能会听到如下 的答复:"I'm transferring your call." 或是 "I'm redirecting your call.", 意思是我帮你转接到分机给她。 transfer 或者 redirect.既"转接"的意思。对话场景二: (电话铃声响起) VERA: CRI Online. May I help you? REAF: This 's Reaf from BBC. May I talk to Kelly please? VERA: Would you mind holding for one minute? (...) VERA: She 's out for lunch. Would you like to leave a message? REAF: No.I really need to talk to her personally. VERA: Would you like to leave a message on her machine, then? REAF: Ok, thanks a lot. VERA: Hold on and I'll transfer you. (I ' m not available to take your call, but please leave your name , number and a brief message. I 'Il get back to you as soon as possible.) (...) (场景结束) 1. 基本上在打电话给服务部门时, 我们常会遇到这样的情况: "service is busy now, please hold on and your call will be answered in approximate 5 minutes" 现在服务 正忙,请不要挂机,我们将在五分钟接听您的电话。然后十 分钟过去了: "Please continue to hold, your call is very important to us." 请继续等候, 你的来电对我们非常重要.... 这种无止境的 等待令人深恶痛绝,所以人家打电话来时如果万不得已一定 要请他稍候,我们要客气一点地说: 100Test 下载频道开通, 各类考试题目直接下载。详细请访问 www.100test.com